# **REFUsol** energy for life



Felhasználói Kézikönyv PV Sztring Inverter

REFUsol 110K-10T REFUsol 125K-10T

### TARTALOM

1 Termék Jellemzők	4
Rendeltetésszerű használat	4
Funkció Jellemzők	5
Elektromos blokkdiagram	6
Egyéb	7
2 Telepítés	8
Telepítési folyamat	8
Vizsgálat a telepítés előtt	8
Eszközök	10
A beépítési hely meghatározása	
Inverter mozgatása	13
Telepítés	14
3 Elektromos csatlakozás	
Elektromos csatlakozás	
Terminál csatlakozó	
Földelési csatlakozás (PE)	20
Az inverter hálózati oldalának csatlakoztatása (AC-kimenet)	21
Az inverter PV oldalának csatlakoztatása (DC-bemenet)	26
Vezetékek bekötési módja ajánlott	28
Kommunikációs kapcsolat	28
Betáplálási teljesítmény korlátozás csatlakozási vonalon	35
4 Az inverter üzembe helyezése	
Kábelcsatlakozás ellenőrzése	
Inverter indítása	
5 REFUlog - Monitoring portál	
A WiFi adapter konfigurálása a webböngészőn keresztül	
6.2 A WiFi adapter beállítása az alkalmazással	
Konfigurációs lépések	
Az Ethernet adapter beállítása	40
6 Kezelő felület	41
Működés és kijelzőpanel	41
Szabványos interfész	41
Elsődleges felület	43
Inverter szoftver frissítése	47
7 Hibaelhárítás és karbantartás	48
Hibaelhárítás	48
PID helyreállítás	55
8 Karbantartás	56

١	Ventilátor karbantartás	56
١	Ventilátor cseréje	57
9 Műs	szaki adatok	59
F	Paramétertáblázat	59



### 1 Termék Jellemzők

Ez a fejezet a termék jellemzőit, méreteit és hatékonysági szintjeit ismerteti.

#### Rendeltetésszerű használat

A REFUsol 110-125K-10T tíz MPPT-vel rendelkező, hálózatra kapcsolt PV-inverter, amely a PV-rendszerek által termelt egyenáramot háromfázisú váltakozó árammá alakítja és a közüzemi hálózatba táplálja. A váltakozó áramú megszakító és az egyenáramú kapcsoló leválasztó szerkezetként szolgál, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.





A REFUsol 110-125K-10T inverterek csak olyan fotovoltaikus modulokkal használhatók, amelyek egyik pólusát sem kell földelni. Normál üzemben az üzemi áram nem haladhatja meg a műszaki adatokban megadott határértékeket. Az inverter bemenetére csak fotovoltaikus modulok csatlakoztathatók (akkumulátorok vagy más áramforrások nem csatlakoztathatók).



#### Támogatott hálózati típusok

#### Termék méretei

Az inverter opcionális alkatrészeinek kiválasztását olyan szakképzett szakembernek kell elvégeznie, aki pontosan ismeri a



#### telepítési körülményeket.

#### Méretek Leírás

- REFUsol 110-125K - 10T

H × SZ × M = 695\*970\*325mm



A termék elülső és bal oldali nézetének méretei

A termék hátulnézet és a konzol méretei

#### Címkék a berendezésen

Megjegyzés: A címkét NEM szabad tárgyakkal és idegen részekkel (rongyok, dobozok, berendezések stb.) elrejteni; rendszeresen tisztítani kell, és mindig látható helyen kell tartani.





#### Funkció Jellemzők

A PV-tömbök által termelt egyenáramot a bemeneti panelen keresztül szűrik, majd belép a tápegységbe. A bemeneti kártya olyan funkciókat is ellát, mint a szigetelési impedancia érzékelése és a bemeneti egyenfeszültség/áram érzékelése. Az egyenáramot a tápkártya alakítja át váltakozó áramúvá. A váltakozó áramot a kimeneti lapon keresztül szűrik, majd a váltakozó áramot a hálózatba táplálják. A kimeneti kártya olyan funkciókat is ellát, mint a hálózati feszültség/kimeneti áram érzékelése, GFCI és kimeneti leválasztó relé. A vezérlőpanel biztosítja a segédteljesítményt, vezérli az inverter működési állapotát, és kijelzőpanel mutatja a működési állapotot. A kijelzőpanel hibakódot jelenít meg, ha az inverter rendellenes működési körülmények között van. Ugyanakkor a vezérlőpanel a belső alkatrészek védelme érdekében kiválthatja az ismétlést.

#### Funkció modul

REFUsol 110K-125K-T 10



#### A. Digitális bemenetek (DRM)

Az inverter be- és kikapcsolható, vagy a hálózati áram a külső vezérlőn keresztül vezérelhető.

#### B. A reaktív teljesítmény betáplálása a hálózatba

Az inverter képes reaktív teljesítményt termelni és a hálózatba is betáplálni. A teljesítménytényező (Cos Phi) beállítása a soros RS485 interfészen keresztül vezérelhető.

#### C. A hálózatba táplált aktív teljesítmény korlátozása

Az inverter a hálózatba táplált aktív teljesítményt egy meghatározott értékre (a névleges teljesítmény százalékában) korlátozhatja.

#### D. Túlfrekvenciás teljesítménycsökkentés a hálózaton belül

Ha a hálózati frekvencia a határértéknél magasabb, az inverter csökkenti a kimenő teljesítményt; erre a hálózat stabilitásának biztosítása érdekében van szükség.

#### E. Adatátvitel

Az inverter (vagy az inverterek egy csoportja) távolról is felügyelhető az RS485 kommunikációs buszon vagy WiFi-n/Etherneten keresztül.

#### F. Szoftverfrissítés

A készülék támogatja a helyi frissítéseket USB-pendrive-on keresztül és a távoli frissítéseket WiFi/Ethernet-en keresztül.

#### G. PID helyreállítás

A PID effect éjszaka is visszaállítható a PV-modulok védelme érdekében.

#### Elektromos blokkdiagram

A REFUsol 110-125K - 10T 20 egyenáramú bemeneti húrral rendelkezik. A 10 db MPPT követő, amely a PV tömb egyenáramát hálózati kompatibilis, háromfázisú árammá alakítja és betáplálja a közüzemi hálózatba. Mind az egyenáramú, mind a váltakozó áramú oldalon túlfeszültségvédelmi eszközzel (SPD) rendelkezik.



Elektromos blokkdiagram



#### Egyéb

• A kezdeti rövidzárlati váltakozó áram 756,7A csúcsérték

● A VDE-AR-N 4105:2018-11 szabvány 6. szakasza szerint az energiatermelő rendszer/hálózat és a rendszer védelme (NS-védelem) kiépítése során a hálózat- és rendszervédelemre vonatkozó követelmények az ugyanazon hálózati csatlakozási ponthoz csatlakoztatott termelő- és tárolóegységek maximális látszólagos teljesítményétől (SAmax∑SAmax) függően különböznek.

● SAmax∑SAmax ≤ 30kVA értékű berendezések esetében az NS-védelem lehet

- A. központi NS-védelem a központi mérőpanelen vagy decentralizáltan egy alelosztóban; vagy
- B. integrált NS-védelem
- Az ebben a kézikönyvben szereplő készülékmodellek mindegyike e határérték alatt van, és mindkét opció választható.

 SAmax∑SAmax > 30kVA értékű berendezések esetén az NS-védelmet a központi mérőpanelen lévő központi NS-védelmi eszközzel kell megvalósítani.

Abban az esetben, figyelembe véve a jelen felhasználói kézikönyvben szereplő berendezéseket, ez a helyzet akkor fordul elő, ha több egység van csatlakoztatva ugyanahhoz a hálózati csatlakozási ponthoz.

Megjegyzés: az NS-védelemnek meg kell felelnie annak, hogy egyetlen hiba sem vezethet a védelmi funkció elvesztéséhez (egyszeri hibatűrés). A kimenetet a nagy teljesítményű kapcsolóhíd és két sorba kapcsolt relé redundánsan kapcsolja ki. Ez biztosítja, hogy a kimeneti áramkör nyitása egy hiba esetén is működjön. AC relé HF167F-200 modell, 830Vac/200A.

Az összes modellt a VDE4105:2018 tanúsítás során a berendezés belső védelmének ellenőrzése céljából további csatlakoztatott relé nélkül végezték el.

#### Inverter tárolás

Ha az invertert nem azonnal telepítik, a tárolási feltételeknek meg kell felelniük az alábbi követelményeknek:

- Helyezze az invertert az eredeti csomagolásba, és hagyja benne a szárítószert, majd zárja le szorosra a ragasztószalagokka.
- Tartsa a tárolási hőmérsékletet -40 °C ~ 70 °C körül, relatív páratartalom 0 ~ 95 %, nincs kondenzáció.



3-1. ábra Tárolási hőmérséklet és páratartalom

• A maximális rétegszám nem haladhatja meg a 4 réteget.

• Ha az invertert fél évnél hosszabb ideig tárolják, az invertert használat előtt teljes körűen meg kell vizsgálni és tesztelni kell a szakképzett szerviz vagy műszaki személyzet által.

### 2 Telepítés

E fejezet vázlatai

Ez a téma a termék telepítését írja le, kérjük, olvassa el figyelmesen a telepítés előtt.

<b>À</b> Veszély	Ne telepítse a terméket gyúlékony anyagra. Ne tárolja ezt a terméket robbanásveszélyes környezetben.
<b>À</b> Vigyázat	A ház és a hűtőborda működés közben felforrósodik, ezért kérjük, ne szerelje a terméket könnyen hozzáférhető helyre.
<b>Figyelem</b>	A szállítás és a költöztetés során vegye figyelembe a termék súlyát. Válassza ki a megfelelő szerelési pozíciót és felületet. Legalább két személy a telepítéshez.
0,	

#### Telepítési folyamat



#### Vizsgálat a telepítés előtt

Külső csomagolóanyagok ellenőrzése

Kicsomagolás előtt ellenőrizze a külső csomagolóanyagok állapotát, ha bármilyen sérülést talál, például lyukakat, repedéseket, kérjük, ne csomagolja ki a terméket, azonnal lépjen kapcsolatba a forgalmazóval. Javasoljuk, hogy a csomag kicsomagolását követő 24 órán belül telepítse a terméket.

Ellenőrzés Deliverable

Kicsomagolás után ellenőrizze a következő táblázat szerint, hogy minden alkatrész benne volt-e a csomagolásban, ha bármi hiányzik vagy megsérült, kérjük, azonnal lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.



4-1.	táblázat A	A csomagban	található	alkatrészek	és me	chanikus	részek
	tubiuzut /	1 COOMING DUIT	tululluto	unkuti CJ2CK	C3 1110	.cmannka5	I CJZCK

		-	
	REFUsol 110-125K - x 1 db		Hátsó panel x1 db
3	PV+ bemeneti csatlakozó x20db	4 (1)	PV-bemeneti csatlakozó x20db
5	PV+ fém sitft x20db	6	PV- fém stift x20db
	M10*90 hatszög csavarok×4db	8	M6*30 hatszögletű csavarok x2db
9	Kézikönyv×2db		Kimeneti ellenőrzési jelentés x1 db
	COM 16pin csatlakozó x1 db		



#### Eszközök

Készítse elő a telepítéshez és az elektromos csatlakoztatáshoz szükséges szerszámokat az alábbi táblázat szerint:

4-2. táblázat Telepítési eszközök

1		2	Leírás: Csavarhúzó
	Leírás: Fúrókalapács Ajánlott fúrószár		Funkció: AC tápkábel felszerelésekor a
	@ 10mm		csavarok meghúzásához és
	Funkció: A falon lévő lyukak fúrására		meglazításához.
J	szolgál		AC csatlakozók eltávolításához a
			termékből
3		4	
2 POIN	Leírás: Eltávolító eszköz (csupaszító)		Leírás: Huzalhúzó
SC .	Funkció: PV csatlakozó eltávolítása		Funkció: Kábel lehúzására szolgál
5	Leírás: 32 mm-nél nagyobb vagy annál	6	
	nagyobb nyitott véggel	$\alpha$	Leiras: Gumikalapacs
	Funkció: Tágulási csavarok	- All	Funkcio: lagulasi csavarok lyukakba
	meghúzására szolgál	$\sim$	történő beverésére szolgál
7	Leírás: M6	8	
5.0mm	Funkció: M6 az elülső felső fedél és az	e:i	Leírás: Nyomatékkulcs
	alsó fedél eltávolítására és	v	Funkció: AC csatlakozó csatlakoztatása
	beszerelésére szolgál.		
9	Leírás: Krimpelő szerszám	10	
	Funkció: Használja a kábel krimpelésére		Leiras: Multimeter
	a grid oldalon, a terhelés oldalán és a CT		Funkció: Földelő kábel, PV pozitív és
	kiterjedt kábelen		negatív pólus ellenőrzése.
(1)		12	
-1	Leírás: Marker		Leírás: Mérőszalag: Mérőszalag
	Funkció: Kijelölésekhez		Funkció: Távolság mérése
		- Electronice	
(13)	Leírás: Vízmérték	14	Leírás: FSD kesztvű
	Europeiá: A háteá nanal magfalalá	m = m	Eunkció: A szerelő visoloto a termék
0-180°	horzorolósónok hiztosítósa		talanításakor
	Deszerelesenek diztosítása		сеерісезеког





Leírás: Védőszemüveg Funkció: A szerelő viselete a termék telepítésekor



Leírás: Maszk

Funkció: A szerelő viselete a termék telepítésekor



#### A beépítési hely meghatározása

Válassza ki a megfelelő helyet a termék telepítéséhez, hogy az inverter nagy hatékonysággal működhessen. Az inverter helyének kiválasztásakor vegye figyelembe a következőket:

Megjegyzés: Telepítse függőlegesen vagy hátrafelé dőlve 0-75°-on belül, ne telepítse előre vagy fejjel lefelé!



Függőleges beépítés Hátrafelé dőlő beépítés



4-1. ábra Telepítési pozíció kiválasztása

Megjegyzés:

50cm

Egyéb követelmény a telepítési pozícióhoz:

- A telepítési pozíció nem akadályozhatja a tápellátás megszakítását
- Helyezze az invertert megfelelő teherbírású felületre

 A telepítési helyet úgy kell megválasztani, hogy gyermekek ne érhessék el.

4-2. ábra Egyetlen inverterhez biztosítandó szabad tér

≥80cm

≥60cm

≥60cm





4-3. ábra Több inverter esetén a biztosítandó szabad hely

#### Inverter mozgatása

#### Kézi kezelés

Vegye ki az invertert a csomagból, és vízszintesen mozgassa a telepítési pozícióba. A csomag kinyitásakor legalább két kezelő helyezze be a kezét az inverter mindkét oldalán lévő nyílásokba, és tartsa a fogantyúkat.



4-4. ábra Az inverter eltávolítása a csomagolásból

-	
	• Az inverter emelésekor ügyeljen az egyensúly megtartására. Az emeléshez legalább két
	személy szükséges, vagy használjon targoncát. Az inverter nehéz, és ha szállítás közben
•	leesik, sérülést okozhat.
	•
	• Ne helyezze az invertert úgy a padlóra, hogy a kábelezési csatlakozók érintkezzenek a
	talajjal, mivel a tápcsatlakozók és jelcsatlakozók nem a készülék súlyának megtartására
	lettek tervezve.
• Finandam	
<ul> <li>Figyelem</li> </ul>	• Az invertert mindig habszivacsra vagy papírra helyezze a burkolat sérülésének elkerülése
	érdekében.
1	



#### Telepítés

#### 2.1.1 Falra szerelve

 lépés: Helyezze a hátsó panelt a szerelőfalra, határozza meg a konzol szerelési magasságát, és ennek megfelelően jelölje meg a szerelőpólusokat. Fúrja a lyukakat kalapácsfúróval, tartsa a kalapácsfúrót a falra merőlegesen, és győződjön meg arról, hogy a lyukak helyzete megfelelő legyen a tágulási csavarok számára.



4-5. ábra Furatok fúrása a szerelőfalon

2. lépés: Helyezze be a tágulási csavart függőlegesen a lyukba ;





3. lépés : igazítsa a hátsó panelt a lyukak pozíciójához, rögzítse a hátsó panelt a falra a tágulási csavarok anyákkal történő meghúzásával.



4-7. ábra Hátsó panel felszerelése



4. lépés: Emelje fel az invertert, és akassza fel a hátlapra, és rögzítse az inverter mindkét oldalát M6-os csavarral (tartozékok).







4-8. ábra Inverter rögzítése

0



#### 2.1.2 Tartókonzol telepítése:

1. lépés: Használjon fali tartó konzolt, és győződjön meg róla, hogy az oszlopok pozíciója ugyanazon a szinten van, szintmérő



4-9. ábra A furat helyzetének biztosítása

2. lépés: Fúrás fúrókalapáccsal: javasolt foltállóság biztosítása..



<sup>4-10.</sup> ábra Furatok fúrása

3. lépés: Használjon M10-es csavart és M10-es lapos alátétet a fali konzol rögzítéséhez (Megjegyzés: M10\*50-es csavar és M10-

es lapos alátét szükséges saját előkészítéssel).



4-11. ábra Fali konzol rögzítése



4. lépés: Emelje fel az invertert, és akassza fel a fali konzolra, és rögzítse az inverter mindkét oldalát.

M6-os csavarral. Ismételje meg a 4.6.1. lépés 4. lépését.



Megjegyzés: Az állványt szilárdan rögzíteni kell a talajhoz, hogy elkerülje a rázkódást és a billenést.

### 3 Elektromos csatlakozás

#### E fejezet vázlatai

Ez a szakasz a termék elektromos csatlakoztatását mutatja be. Kérjük, olvassa el figyelmesen az információkat, ez segíthet megérteni a földelési vezetékeket, az egyenáramú bemeneti csatlakozást, az AC kimeneti csatlakozást és a kommunikációs csatlakozást.

#### Vigyázat!

Az elektromos csatlakozások elvégzése előtt győződjön meg arról, hogy az egyenáramú kapcsoló KI van kapcsolva, és a váltakozó áramú áramkör megszakítója KI van kapcsolva. Várjon 5 percet, amíg a kondenzátor elektromosan lemerül.

<b>Figyelem</b>	A telepítést és karbantartást hitelesített villamosmérnöknek kell végeznie.
<b>À</b> Veszély	Az elektromos csatlakoztatás előtt használjon takaró anyagot a PV modulok lefedésére, vagy kapcsolja le a PV string DC kapcsolót. A PV rendszerek veszélyes feszültséget generálhatnak, ha napfény éri őket
∎⊋	

MEGJEGYZÉS Ehhez a termékhez a PV stringek nyitott áramkör feszültsége nem haladhatja meg a 1100 V-ot.

#### • Elektromos csatlakozás

Ismertesse az elektromos csatlakozási folyamatot.

#### Terminál csatlakozó

Az inverter terminál csatlakozó elrendezésének bemutatása.

#### • Földelésvédelem (PE)

Csatlakoztassa a PE-vezetéket a földelés védelmére.

#### • AC-kimenet csatlakoztatása (AC-kimenet)

Csatlakoztassa a váltakozó áramú kimenetet a generált villamos energia közműhálózatba történő betáplálásához. Meg kell felelnie a helyi közműhálózati vállalat követelményeinek.

#### • DC bemeneti csatlakozás

Csatlakoztassa a PV tömböt az inverterhez egyenáramú kábellel.

#### • Ajánlott bekötési módszer

Bemutatja a különböző húrok ajánlott bekötési módszereit.

#### • Kommunikációs kapcsolat

Bemutatja a javasolt USB/WIFI, COM és az USB/WIFI port csatlakoztatásának módját.

#### Biztonsági ellenőrzés

Az inverter működtetése előtt ellenőrizze a PV-mezőt, az inverter DC oldali biztonsági csatlakozást és az AC oldali biztonsági csatlakozást.

#### Elektromos csatlakozás





#### Terminál csatlakozó



5-1. ábra Bevezetés a csatlakozóblokkokba

#### \*Készítsen képet referenciaként

Nem	Név		Leírás
А	DC bemeneti csatlakozók	PVX+/PVX-	PV csatlakozó
В	USB/WIFI port	USB/WIFI	WIFI kommunikációhoz
С	RS485 Modbus/DRM	RS485/DRM	RS485 kommunikációs port/DRM port
D	AC kimeneti csatlakozók		AC kimeneti terminál
E	Földelés		A föld csatlakozó csatlakozója, válasszon legalább egyet a földelő csatlakozáshoz



#### Földelési csatlakozás (PE)

Csatlakoztassa az invertert a földelő elektródához földkábel segítségével.

	A REFUsol 110-125K – 10T egy transzformátor nélküli inverter, amely megköveteli,
13	hogy a PV rendszer pozitív és negatív pólusa ne legyen földelve. Ellenkező esetben az
	inverter meghibásodását okozhatja. A PV rendszerben minden nem áramot szállító
Megjegyzés:	fém alkatrésznek (például a rögzítőkeret, a kapcsolódoboz háza stb.) földeléshez kell
	csatlakoznia.

Előkészítés: Készítse elő a földelő kábelt (ajánlott 16mm<sup>2</sup> sárga-zöld kültéri kábel és M8 OT terminál).

1. lépés: Távolítsa el a szigetelőréteget megfelelő hosszúságban az 5-2. ábrán látható módon.



5-2. ábra Földelési csatlakozási

Megjegyzés: az L2 hosszának 2~3 mm-rel nagyobbnak kell lennie, mint az L1-nek.

 2. lépés: Helyezze fel a csupaszított vezetékekre a szemes sarut , és krimpelő szerszámmal krimpelje őket, ahogy az 5.3. ábrán látható. Ajánlott szemes saru használat: OT M6, kábel: ≥6mm².





1. megjegyzés: L3 a földelő kábel szigetelő rétege és az összepréselt rész közötti hosszúság. L4 pedig az összepréselt rész és az összepréselt részből kiálló vezetékek közötti távolság.

2. megjegyzés: Az összepréselt vezetékek préscsíkja által kialakított üregnek teljesen be kell burkolnia a vezetékeket. A vezetékeknek szorosan kell érintkezniük a terminállal.

3. lépés : Távolítsa el a csavart az inverter alján (ahogy az 5-4. ábrán látható), csatlakoztassa a földelő kábelt a földelési ponthoz, majd húzza meg a rögzítőcsavart. A nyomaték 6-7 N·m.



A.M8 hatszögletű csavar B. földelő kábel





Megjegyzés : A korrózióállóság javítása érdekében, miután a földelő kábel telepítve van, ajánlott szilikont vagy festéket alkalmazni a védelem érdekében.

#### Az inverter hálózati oldalának csatlakoztatása (AC-kimenet)

Belgium esetében a következő linken található a külső váltakozó áramú relére van szükség.

#### https://www.synergrid.be/images/downloads/c10-21-decoupling-relays-nf.pdf

Az inverter rendelkezik egy szabványos és integrált maradék áram figyelő egységgel (RCMU), amely a 300mA-nál nagyobb szivárgó áramot érzékelve leválasztja az invertert a hálózatról védelmi célból. Külső maradék áram védelmi eszköz (RCD) esetén a névleges maradék áramnak 300mA-nak vagy magasabbnak kell lennie. Előfeltétel:

• Az inverter AC oldalán három fázisú áramkört kell csatlakoztatni annak biztosítása érdekében, hogy az inverter védelmi célból leválaszthassa a hálózatról rendellenes állapot esetén.

• Az AC kábelnek meg kell felelnie a helyi hálózati üzemeltető előírásainak.

#### 3.1.1 Vezetékdoboz kinyitása

Megjegyzés:

- Tilos kinyitni az inverter főpanelének fedelét.
- Mielőtt kinyitná a kábelezési dobozt, kérjük, győződjön meg arról, hogy nincs egyenáramú és váltakozó áramú kapcsolat.
- Ha havas vagy esős napon nyitja ki a kábelezési dobozt, kérjük, tegyen védőintézkedéseket, hogy a hó és az eső ne jusson be

a kábelezési dobozba. Ellenkező esetben ne nyissa ki a vezetékdobozt.

• Kérjük, ne hagyjon fel nem használt csavart a vezetékdobozban.

1. lépés: Az M6-os csavarhúzóval csavarja ki a kábelezési doboz két csavarját.



2. lépés: Nyissa ki a kábelezési doboz fedelét.



ł	

5-5. ábra Nyitott kábelezési doboz

#### 3.1.2 Vezetékek csatlakoztatása és óvintézkedések

Megjegyzés.

- Mielőtt csatlakozik a hálózathoz, kérjük, győződjön meg arról, hogy a helyi hálózat hálózati feszültsége és frekvenciája megfelel az inverter követelményeinek, bármilyen kérdés esetén forduljon a helyi hálózati szolgáltatóhoz segítségért.
- Az inverter csak akkor csatlakozhat a hálózatra, ha a helyi hálózati szolgáltató engedélyt adott rá.
- Ne csatlakoztasson semmilyen terhelést az inverter és a váltakozó áramú megszakító közé.

OT/DT követelmény:

- Rézmagos kábel használata esetén kérjük, használjon rézterminál csatlakozót.
- Ha rézzel bevont alumínium kábelt használ, kérjük, használjon réz csatlakozót.
- Ha alumínium magos kábelt használ, kérjük, használjon réz és alumínium átmeneti csatlakozót vagy alumínium csatlakozót.



5-6. ábra OT/DT követelmény a terminálcsatlakozáshoz





#### 3.1.3 Kábelezési eljárás

A szakasz egy ötmagos vezetéket használ mintaként, az egymagos vezeték ugyanolyan csatlakozási eljárással rendelkezik.

5-1. táblázat Ajánlott váltóáramú kábel mérete

	L/N	kábel	А	P/E	kábel	Többvezeték	es	<b>F</b>	(In
Típus	keresztmetszete		keres	ztmetsze	ete	kábel	0.D.	Egyvezetekes ka	ibei
Modul	(mm²)		(mm²	²)		tartomány (r	nm)	O.D. tartomány (m	nm)
	Rézhuzal:95~18	5							
10T	Alumíniumhuzal ~ 240	: 120	16~3	5		≤60		≤32	

1. lépés: Nyissa ki a fedelet, lásd 5.4.1-es szakasz.

2. lépés: Kapcsolja ki az AC áramkör megszakítót és biztosítsa a visszakapcsolás ellen.

3. lépés: Lazítsa meg az AC terminál blokk anyáját, és válassza ki a tömítőgyűrűt a kábel külső átmérője szerint. Helyezze be az anyát és a tömítőgyűrűt a kábelbe sorrendben.

4. lépés: Távolítsa el a szigetelő réteget megfelelő hosszúságban az alábbi ábra szerint.



5. lépés: Krimpelje a sarukat.





6. lépés: A hálózati konfigurációtól függően csatlakoztassa az L1, L2, L3 és N csatlakozókat a címkének megfelelően a csatlakozókhoz, és csavarhúzóval húzza meg a csatlakozó csavarját.



az egymagvú kábel a következőképpen van bekötve:





Megjegyzés: A fázisvezetékek M12-es csatlakozót, a PE-vezetékek M8-as csatlakozót használnak. A "PE" vonal és az "N" vonal helyzete nem lehet ellentétes. Az ellentétes pozíció tartósan meghibásíthatja az invertert.

7. lépés: Zárja le a vezetékdoboz fedelét, és húzza meg a csavart.



#### Az inverter PV oldalának csatlakoztatása (DC-bemenet)

Megjegyzés.

• A PV-stringek inverterbe történő csatlakoztatásának az alábbi eljárást kell követnie. Ellenkező esetben a nem megfelelő működés által okozott hiba a garanciális esetet is magában foglalja.

• Győződjön meg arról, hogy a PV-szálak maximális rövidzárlati áramának kisebbnek kell lennie, mint az inverter maximális egyenáramú bemeneti értéke. És három "DC-kapcsoló" OFF helyzetben van. Ellenkező esetben nagyfeszültséget és áramütést okozhat.

• Biztosítani kell, hogy a PV tömb minden időben jó szigetelési állapotban legyen.

• Biztosítani kell, hogy ugyanaz a PV-sorozat azonos szerkezetű legyen, beleértve: azonos modell, azonos számú panel, azonos irány, azonos azimut.

• Biztosítsa, hogy a PV pozitív csatlakozó az inverter pozitív pólusához, a negatív csatlakozó pedig az inverter negatív pólusához csatlakozzon.

• Kérjük, használja a tartozéktáskában található csatlakozókat. A helytelenül okozott károk nem tartoznak a garancia hatálya alá.

#### 5-2. táblázat Ajánlott egyenáramú kábel mérete

Rézkábel keresztmetszeti területe ( mm²)		Kábel átmérő (mm)	
Tartomány	Ajánlott		
4.0~6.0	4.0	4.5~7.8	

1. lépés: Keresse meg a fém érintkezőtüskéket a tartozéktáskában, csatlakoztassa a kábelt az alábbi ábra szerint (1.Pozitív kábel,

#### 2. negatív kábel);





5-8. ábra DC kábel csatlakoztatása (1)

2. lépés: Krimpelje a PV fém érintkezőtüskét a csíkos kábelre egy megfelelő krimpelő fogó segítségével;



krimpelő szerszám



 3. lépés: Helyezze be a vezetéket a csatlakozó sapkaanyába, és szerelje be a férfi vagy női dugó hátuljába, Ha hallott egy "kattanást", a csap tapintású szerelvény helyesen ül. (3. Pozitív csatlakozó, 4. negatív csatlakozó);



4. lépés: Mérje meg az egyenáramú bemenet PV feszültségét multiméterrel, ellenőrizze az egyenáramú bemeneti kábel polaritását, és csatlakoztassa az egyenáramú csatlakozót az inverterhez, amíg enyhe hangot nem hall, ami jelzi a csatlakozás sikerét (5. Pozitív kábel, 6. Negatív kábel).



Megjegyzés: Kérjük, használja a multimétert, hogy megbizonyosodjon a PV tömb pozitív és negatív pólusáról! Dealing: Ha el kell távolítani a PV-csatlakozót az inverter oldaláról, kérjük, használja az alábbi ábra szerinti eltávolító szerszámot,

óvatosan mozgassa a csatlakozót.



A pozitív és negatív csatlakozó áthelyezése előtt győződjön meg róla, hogy a "DC kapcsoló" OFF állásban van.



5-10. ábra DC csatlakozó eltávolítása



#### Vezetékek bekötési módja ajánlott.

Az inverter összesen 20 egyenáramú bemeneti csatlakozóval rendelkezik, amelyek közül az MPPT1~MPPT4 elágazási útvonalát az 1. DC SWITCH, az MPPT5~MPPT7 elágazási útvonalát a 2. DC SWITCH, az MPPT8~MPPT10 elágazási útvonalát pedig a 3. DC SWITCH vezérli.

Javasoljuk, hogy az összes PV bemeneti csatlakozót egyenletesen osszák el az MPPT1~MPPT10 ágakon, és az egyes MPPT-k maximális áram értékét 40 A-ban szabályozzák, és az egyes MPPT-ágak maximális áram értékét 20 A-ban.

Ha az egyes MPPT-ágak maximális áram értéke 20 A, annak érdekében, hogy teljes mértékben kihasználja a fotovoltaikus sztring energiatermelő kapacitását, és meghosszabbítsa az inverter élettartamát, ha a bemeneti sztringek száma 12 ~ 20 sztring, a DC bemeneti csatlakozók ajánlott csatlakozási módja a következő:

Adja meg a	Terminál kiválasztása
karakterlán	
cok számát	
Tizenkét	PV1/PV2/PV3/PV4/PV5/PV7/PV9/PV11/PV13/PV15/PV17/PV19
Tizenháro	PV1/PV2/PV3/PV4/PV5/PV6/PV7/PV9/PV11/PV13/PV15/PV17/PV19
m	
Tizennégy	PV1/PV2/PV3/PV4/PV5/PV6/PV7/PV8/PV9/PV11/PV13/PV15/PV17/PV19
Tizenöt	PV1/PV2/PV3/PV4/PV5/PV6/PV7/PV8/PV9/PV10/PV11/PV13/PV15/PV17/PV19
Tizenhat	PV1/PV2/PV3/CPV5/PV6/PV7/PV8/PV9/PV10/PV11/PV12/PV13/PV15/PV17/PV19
Tizenhét	PV1/PV2/PV3/PV4/PV5/PV6/PV7/PV8/PV9/PV10/PV11/PV12/PV13/PV14/PV15/PV17/PV19
Tizennyolc	PV1/PV2/PV3/PV4/PV5/PV6/PV7/PV8/PV9/PV10/PV11/PV12/PV13/PV14/PV15/PV16/PV17/PV19
Tizenkilenc	PV1/PV2/PV3/PV4/PV5/PV6/PV7/PV8/PV9/PV10/PV11/PV12/PV13/PV14/PV15/PV16/PV17/PV18/PV
	19
Húsz	PV1/PV2/PV3/PV4/PV5/PV6/PV7/PV8/PV9/PV10/PV11/PV12/PV13/PV14/PV15/PV16/PV17/PV18/PV
	19/PV20

Megjegyzések: PV1/PV2 két húrfeszültségnek a lehető legjobban meg kell egyeznie, PV3/PV4、PV5/PV6、PV7/PV8、PV9/PV10、PV11/PV2、PV13/PV14、PV15/PV16、PV17/PV18、PV19/PV20 azonos.

#### Kommunikációs kapcsolat

Megjegyzés: A vezetékezési diagram tervezésekor kérjük, válassza szét a kommunikációs vezetékezést és az áramellátó vezetékezést, hogy elkerülje a jel torzulását.

#### 3.1.4 USB/WIFI port

Csatlakozók leírása:

USB/WIELport	USB: USB PORT	A szoftver frissítésére használható
	WIFI: WIFI PORT	Használja Wi-Fi csatlakoztatására az adatátvitelhez

Eljárás.

### **REFU**sol



#### WIFI

A USB adatgyűjtő adapter (WiFi) segítségével továbbítható az inverter teljesítmény kimeneti információja, riasztási információk és működési állapot a PC terminálra vagy helyi adatgyűjtő eszközre, majd feltölthető a szerverre. A REFUsol 110K-125K-10T távoli felügyeletének regisztrálása a vonatkozó weboldalon vagy a REFaccording rendszerben a felügyeleti eszköz SN-jének megfelelően történik.



5-11. ábra Egy USB-adatgyűjtő pendrive (WiFi verzió) csatlakoztatása a vezeték nélküli routerhez



#### COM-Multifunkciós kommunikációs port

#### 5-3. táblázat Ajánlott com kábel mérete

Név	Típus	Külső átmérő (mm)	Terület (mm²)
RS485 kommunikációs vezeték	A kültéri árnyékolt csavart érpár megfelel a helyi szabványoknak	3mag: 4~8	0.25~1

Port Leírás:

COM1:

PIN- KÓD	Definiálja a címet.	Funkció	Megjegyzés:	
1	RS485A	RS485 jel+		
2	RS485A	RS485 jel+	Vezetékcsatlakozás vagy több	
3	RS485B	RS485 jel-	inverter felügyelete	
4	RS485B	RS485 jel-		
5	Elektromos mérő RS485A	Elektromos mérő RS485 jel+	Huzalcsatlakozás Elektromos	
6	Elektromos mérő RS485B	Elektromos mérő RS485 jel-	mérő	
7	GND.S	Kommunikációs föld		
8	DRMO	Távoli lekapcsolás		
9	DRM1/5		DRMS-csatlakozás	
10	DRM2/6			
11	DRM3/7			
12	DRM4/8			
13	CAN-3A	CAN+	Párhuzamos	
14	CAN-3B	CAN-	Párhuzamos	
15	CAN-3A	CAN+	Párhuzamos	
16	CAN-3B	CAN-	Párhuzamos	

Eljárás.







#### Kommunikációs port Leírás

Logikai interfész

A. Logikai interfész az AS/NZS 4777.2:2020 szabványhoz, más néven inverter keresleti válasz módok (DRM).

Az inverter észlelni fogja és elindítja a választ minden támogatott keresleti válasz parancsra 2 másodpercen belül. Az inverter folytatja a válaszadást, amíg a mód érvényben marad.

5-4. táblázat A DRM-terminál funkcióinak leírása

PIN-KÓD	Funkció
9	DRM1/5
10	DRM2/6
11	DRM3/7
12	DRM4/8
7	GND.S
8	DRMO

MEGJEGYZÉS: Támogatott DRM-parancs: DRM0, DRM5, DRM6, DRM7, DRM8.

Logikai interfész az AS/NZS 4777.2:2020 szabványhoz, más néven az inverter igény szerinti válaszmódokhoz (DRM).

Az inverter 2 másodpercen belül észleli és kezdeményezi a választ az összes támogatott igényre adott parancsra.



5-12. ábra Inverter - RRCR csatlakozás

#### 5-5. táblázat A terminál funkcióinak leírása

PIN-KÓD	Tüske neve	Leírás	Kapcsolódás (RRCR)
9	L1	Relé érintkező 1 bemenet	K1 - Relé 1 kimenet
10	L2	Relé érintkező 2 bemenet	K2 - Relé 2 kimenet
11	L3	Relé érintkező 3 bemenet	K3 - Relé 3 kimenet
12	L4	Relé érintkező 4 bemenet	K4 - Relé 4 kimenet
7	G	GND	Relék közös csomópontja

5-6. táblázat Az inverter a következő RRCR teljesítményszintekre van előkonfigurálva

Relé állapota: zárás 1, nyitás 0



L1	L2	L3	L4	Aktív teljesítmény	cos(φ)
1	1 vagy 0	1 vagy O	1 vagy O	0%	1
0	1	1 vagy O	1 vagy O	30%	1
0	0	1	1 vagy O	60%	1
0	0	0	1	100%	1

C. Az EN50549-1:2019 szabvány szerinti logikai interfész, hogy a bemeneti interfészen érkező utasítást követő öt másodpercen belül megszüntesse az aktív teljesítménykibocsátást.



5-13. ábra Inverter - RRCR csatlakozás

#### 5-7. táblázat A terminál funkcióinak leírása

PIN-KÓD	Tüske neve	Leírás	Kapcsolódás (RRCR)
8	L1	Relé érintkező 1 bemenet	K1 - Relé 1 kimenet
7	G	GND	K1 - Relé 1 kimenet

5-8. táblázat Az inverter a következő RRCR teljesítményszintekre van előkonfigurálva.

#### Relé állapota: zárás 1, nyitás 0

L1	Aktív teljesítmény	Teljesítménycsökkenési arány	cos(φ)
1	0%	<5 másodperc	1
0	100%	/	1



#### RS485

Az RS485 interfész segítségével átadja az inverter kimeneti teljesítményinformációit, a riasztási információkat, a működési állapotot a PC terminálra vagy a helyi adatgyűjtő eszközre, majd feltölti a szerverre.



5-14. ábra Az RS485/USB átalakító és a PC terminál képe

Ha csak egy REFUsol 110K-125K- T10 van használatban, használjon kommunikációs kábelt, a 7.2. szakaszban található COMcsapok meghatározását lásd, és válassza a két RS485 port valamelyikét.



5-15. ábra Egyetlen REFUsol 110K-125K-10 T összekötő kommunikáció





#### Betáplálási teljesítmény korlátozás csatlakozási vonalon

Ezzel a funkcióval egyetlen inverter dinamikusan képes korlátozni a kimeneti teljesítményét, hogy a közös csatlakozási ponton (PCC) a bejuttatott teljesítmény a meghatározott beállított érték alatt maradjon.

A bejuttatási teljesítmény korlátozó funkció használatához egy külső SmartMeter csatlakoztatása szükséges a PCC-nél mért teljesítmény áramlásának mérésére.

REFU cikkszám.	Termék	Típus
924026	Intelligens mérő (3 fázisú)	3 fázisú intelligens mérőóra Chint DTSU666 (külső CT-k szükségesek)
924027	CT Kit 200A (DTSU SmartMeterhez)	1 áramváltó, 200A/5A a 3-fázisú SmartMeter Chint DTSU666-hoz való csatlakozáshoz.
924028	Intelligens mérő (3 fázisú)	3 fázisú intelligens mérő Chint DTSU666 (közvetlen csatlakozás 80A-ig)
924029	CT Kit 600A (DTSU SmartMeterhez)	1 áramváltó 600A/5A a 3-fázisú SmartMeter Chint DTSU666-hoz való csatlakozáshoz.

#### A CT-k nyilának a hálózat irányába kell mutatnia.









### 4 Az inverter üzembe helyezése

#### E fejezet vázlatai

A REFUsol 110K-125K-10T biztonsági ellenőrzésének bemutatása és a feldolgozás megkezdése

#### Kábelcsatlakozás ellenőrzése



Első indítás előtt ellenőrizni kell, hogy az AC és DC feszültségek az elfogadható tartományon belül vannak-e.

#### AC hálózati csatlakozás:

Használjon multimétert annak megerősítésére, hogy a három fázisú vezeték és a PE (védőföld) vezeték helyesen van-e csatlakoztatva.

#### DC PV csatlakozás:

Használjon multimétert annak megerősítésére, hogy a PV sorozatok pozitív és negatív pólusa helyesen van-e csatlakoztatva, és hogy a minden egyes sorozat Voc (üresjárati feszültsége) alacsonyabb-e, mint az inverter maximális DC bemeneti feszültsége.

#### Inverter indítása

1. lépés: Kapcsolja be az egyenáramú(DC) kapcsolót.

2. lépés: Kapcsolja be a váltakozó áramú áramkör(AC) megszakítóját.

**3. lépés:** A PV bemeneti üzemmód beállítása, ha az MPPT-ben párhuzamos kapcsolat van, vagy ha PV gyűjtősínt használnak, a párhuzamos csatlakozási módot az LCD kijelzőn keresztül kell beállítani.

Amikor a napelemes tömb által termelt egyenáram elegendő, a REFUsol 110K-125K- T10 inverter automatikusan elindul. A "normal"-t mutató képernyő a helyes működést jelzi.

1. MEGJEGYZÉS: Válassza ki a megfelelő országos biztonsági kódot.

**2. MEGJEGYZÉS:** A különböző országok különböző elosztóhálózat-üzemeltetői eltérő követelményeket támasztanak a hálózatra csatlakoztatott PV-inverterek hálózati csatlakoztatására vonatkozóan.

Ezért nagyon fontos, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a helyi hatóság követelményeinek megfelelően a megfelelő országkódot választotta ki. Kérjük, konzultáljon ezzel kapcsolatban szakképzett villamosmérnökkel vagy az elektromos biztonsági hatóságok munkatársaival.

A REFU Electronic GMBH, nem vállal felelősséget a helytelen országkód kiválasztásából eredő következményekért.

Ha az inverter bármilyen hibát jelez, kérjük, olvassa el a jelen kézikönyv 9.1. szakaszát - Hibaelhárítás.





### **5 REFUlog - Monitoring portál**

A REFUsol inverter közvetlen Ethernet kapcsolat segítségével csatlakoztatható a REFUlog felügyeleti portálhoz az interneten, vagy RS485 és a REFUcontrol adatkapu használatával. Amint az internetkapcsolat létrejön, az inverter automatikusan elkezdi az adatokat 5 percenként küldeni a REFUlog-ra. Az inverter adatainak megtekintéséhez nyissa meg a www.refu-log.com weboldalt a böngészőjében, és jelentkezzen be, vagy regisztráljon új felhasználóként. Az inverter típus címkén található aktiválási kód segítségével rendelhet egy vagy több invertert egy PV rendszerhez. A REFUlog mobilalkalmazásként is elérhető Android és iOS rendszereken.

#### A WiFi adapter konfigurálása a webböngészőn keresztül

- 1. Előkészítés: A WiFi adaptert az előző szakasz szerint telepíteni kell, és a REFUsol inverter működésben kell, hogy legyen. Az alábbi lépések végrehajtásával konfigurálhatja a WiFi adaptert:
  - Csatlakoztassa a számítógépét vagy okostelefonját a WiFi adaptert WiFi hálózatához. Ennek a WiFi hálózatnak a neve "AP", amelyet a WiFi adaptert sorozatszáma követ (lásd a címtáblát). Ha jelszót kérnek, azt a WiFi adaptert címkéjén találja (PWD).
  - 2. Nyisson meg egy internetböngészőt, és írja be a 10.10.100.254 címet.
  - 3. Ajánlott böngészők: Firefox 10+, Google Chrome 15+, Internet Explorer 8+, Google Chrome 15+, Firefox 10+
  - 4. Adja meg a felhasználónevet és a jelszót, amelyek alapértelmezés szerint mindkettő "admin". Megnyílik a "Status" oldal.
  - 5. Kattintson a "Varázsló" gombra a WiFi adapter internet-hozzáféréshez való konfigurálásához.
- **Eredmény**: A WiFi adapter elkezd adatokat küldeni a REFULog és a SolarMAN rendszerekbe.

Regisztrálja a rendszerét a home.solarmanpv.com weboldalon. Ehhez adja meg a adapter logger sorozatszámát. A telepítők a

pro.solarmanpv.com portált használják

#### 6.2 A WiFi adapter beállítása az alkalmazással

Az alkalmazás letöltéséhez keresse a "SOLARMAN" szót az Apple vagy a Google Play áruházban,

#### Konfigurációs lépések

- 1. Az alkalmazás elindítása után regisztráljon új felhasználóként, vagy adja meg a jelenlegi SOLARMAN hozzáférési adatokat.
- 2. Hozzon létre egy új rendszert, és mentse el a rendszer adatait.
- 3. A sitck logger vonalkódjának beolvasásával hozzárendelhet egy invertert a rendszerhez.
- 4. Menjen az újonnan létrehozott rendszerbe, hogy konfigurálja a sticnaplózót (eszköz/naplózó).
- **5.** Nyomja meg a WiFi adapter gombját 1 másodpercig a adapter WPS üzemmódjának aktiválásához, hogy az okostelefon csatlakoztatható legyen a WiFi adapterhez.
- 6. Most válassza ki a helyi WiFi hálózatot az internet-hozzáféréshez, és adja meg a WiFi jelszót.
- 7. A WiFi-sitck a hozzáférési adatokkal van konfigurálva.

#### WiFi adapter állapota

A WiFi adapteren található LED-ek tájékoztatnak az állapotról:

LED	Állapot	Leírás
NET: Kommunikáció a routerrel		ON: Kapcsolat a kiszolgálóval sikeres
		Villog (1 másodperc): Kapcsolat a routerrel sikeres
		Villog (0,1 másodperc): WPS mód aktív



LED	Állapot	Leírás
		OFF: Nincs kapcsolat az útválasztóval
СОМ	Kommunikáció az inverterrel	Villog (1 másodperc): Kommunikáció az inverterrel
		On: A logger csatlakoztatva az inverterhez
		OFF: Nincs kapcsolat az inverterrel
KÉSZ	A naplózó állapota	Villog (1 másodperc): Normál állapot
		Villog (0,1 másodperc): Folyamatban lévő visszaállítása
		OFF: Hibaállapot

#### 2.

#### Reset gomb

Billentyűleütés	Leírás
1 sec.	WPS mód
5 sec.	Újraindítás
10 sec.	Újraindítás (reset)

#### Az Ethernet adapter beállítása

Az Ethernet adapter alapfelszereltségként DHCP-vel van ellátva, így automatikusan kap IP-címet az útválasztótól.

Ha fix IP-címet szeretne beállítani, csatlakoztasson egy számítógépet az Ethernet adapterhez, és nyissa meg a konfigurációs oldalt a 10.10.100.254 webcímen keresztül.



### 6 Kezelő felület

#### E fejezet vázlatai

Ez a szakasz bemutatja a REFUsol 110K-125K-T10 inverter kijelzőjét, működését, gombjait és LED-jelzőfényeit.

#### Működés és kijelzőpanel

Gombok és jelzőfények



Gomb:

"^" FEL gomb rövid megnyomása = felfelé lép ; "^" FEL gomb hosszú megnyomása = kilépés az aktuális felületről ;

"v" Rövid lenyomás a LE gombra = lefelé lép ; "v "Hosszú lenyomás a LE gombra = belép az aktuális interfészbe Jelzőfények:

"GFI" Piros fény BE = GFCI hibás ; "Normál" Zöld fény villog = visszaszámlálás vagy ellenőrzés

"Normál" Zöld fény ON = Normál ; "Riasztás" Piros fény ON = helyreállítható vagy helyreállíthatatlan hiba

#### Szabványos interfész

Az LCD-felület jelezte az inverter állapotát, a riasztási információkat, a kommunikációs kapcsolatot, a PV bemeneti áramot és feszültséget, a hálózati feszültséget, áramot és frekvenciát, a mai és az összesített termelési adatokat. Inverter működési állapota, PV 1 -12 PV bemeneti feszültség és áram



Inverter működési állapota, PV által termelt teljesítmény



Inverter működési állapota, mai termelt villamos energia





Inverter működési állapota, teljes termelt villamos energia

	Normal
Tot:	74kWh

Inverter működési állapota, hálózati feszültség és áram

Normal Grid:227V- 0.6A

Inverter működési állapota, hálózati feszültség és frekvencia



Inverter működési állapota, Wi-Fi/RS485 állapot



Inverter hibás riasztás



Amikor a készülék bekapcsol, az LCD kijelzőn INITIALIZING jelenik meg, lásd az alábbi képet.



Ha a vezérlőpanel sikeresen csatlakozik a kommunikációs panellel, az LCD kijelzőn megjelenik az inverter aktuális állapota, az alábbi ábrán látható módon.

Wait 10s

 Waiting States, Countdown 10S (depends country code, some are 60s)

### **REFU**sol



Az inverter állapotai: várakozás, ellenőrzés, normál, hiba és állandó

Várakozás: Az inverter a rendszer újbóli csatlakoztatásakor az állapot ellenőrzésére vár. Ebben az állapotban a hálózati feszültség értéke a maximális és a minimális határértékek között van, és így tovább; Ha nem, az inverter hibaállapotba vagy állandó állapotba kerül.

**Ellenőrzés**: Az inverter ellenőrzi az izolációs ellenállást, reléket és egyéb biztonsági követelményeket. Emellett öntesztet végez annak biztosítására, hogy az inverter szoftvere és hardvere megfelelően működik. Ha bármilyen hiba vagy meghibásodás történik, az inverter Hibaállapotba (Fault State) vagy Állandó Hibaállapotba (Permanent State) kerül.

**Normál:** Az inverter belép a Normál állapotba, és táplálja az energiát a hálózatba. Ha bármilyen hiba történik, az inverter Hibaállapotba (Fault State) vagy Állandó Hibaállapotba (Permanent State) kerül.

**Hiba/Hibaállapot**: Az inverter helyreállítható hibát észlelt. Ha a hiba megszűnik, az inverter helyreáll. Ha a Hibaállapot tartósan fennáll, ellenőrizze az invertert a hibakód szerint.

Állandó: Az inverter nem helyreállítható hibát észlelt. Karbantartói beavatkozás szükséges a hibakód alapján a probléma megoldásához.

Ha a vezérlőpanel és a kommunikációs panel kapcsolata meghibásodik, az LCD-kijelző interfész az alábbi ábrán látható módon jelenik meg.

#### **DSP** communicate fail

#### Elsődleges felület

Nyomja meg hosszan a lefelé gombot a standard felület alatt, hogy belépjen a fő felületre, a fő felületre, beleértve az alábbi információkat:

	Hosszan nyomja meg a DOWN gombot
	1.Enter Beállítás
Normál	2.Eseménylista
	3.SystemInfo
	4.Systerm idő
	5.SoftwareUpdate

A. Adja meg a beállítási felületet az alábbiak szerint:

Beállítás megadása	Hosszan nyomja meg a DOWN gombot



1.ldő beállítása	11.Logic Interface
2.Gyári beállítások visszaállítása	12.IV Görbe letapogatás
3.Szabványok beállítása	13.SetPowerDerating
4.Távoli elérés	14.PCC Select
5.Energia beállítás	15.PID beállítás
6.Cím beállítása	16.BAUD beállítás
7.Bemeneti mód beállítása	17.Földelés Érzékelés
8.Nyelv beállítása	18.AFCI beállítás
9.Set Feed-in Limit (betáplálási határérték)	19.ImportSafetyLibrary
10.Hard Reflux	20.SetSafetyLibrary
	21.Ventilátor ellenőrzés

Nyomja meg hosszan a gombot az "1. Enter Setting" fő felületre való belépéshez, majd nyomja meg hosszan a gombot a beállítási menübe való belépéshez. A gomb rövid megnyomásával kiválaszthatja a beállítani kívánt tartalmat.

Megjegyzés1: A jelszó megadásakor a szám megváltoztatásához nyomja meg röviden a gombot, az aktuális szám megerősítéséhez nyomja meg hosszan a gombot, majd a helyes jelszó megadása után nyomja meg hosszan a gombot. Ha megjelenik a "jelszó hiba, próbálja újra", akkor újra be kell írnia a helyes jelszót.

#### 1.Idő beállítása

Állítsa be az inverter rendszeridejét.

#### 2. Gyári visszaállítás

A kilépési beállítások visszaállítása, valamint a tápellátás és az események törlése

#### 3.Szabványok beállítása

Biztonság beállítása az U lemezen található TXT fájlon keresztül

#### 4. Távoli elérés

Inverter be- és kikapcsoló távirányító.

#### 5. Energia beállítása

Állítsa be a teljes energiatermelést. A teljes energiatermelést ezen a beállításon keresztül módosíthatja.

#### 6. Cím beállítása

Válasszon másik protokollt és állítsa be a címet

#### 7. Bemeneti mód beállítása

A REFUsol 110K-125K- T10 10 MPPT-vel rendelkezik, ezek az MPPT-k egymástól függetlenül vagy párhuzamos üzemmódban is

működhetnek. A felhasználó a konfigurációnak megfelelően módosíthatja a beállítást.

Például, ha a bemeneti csatornák mindegyike PV1, akkor párhuzamos üzemmódról van szó.

Ha a bemeneti csatorna típusa PV1, PV2, PV3, PV4, PV5, PV6, PV7, PV8, PV9 és PV10 minden egyes csatornához, akkor ez független üzemmód.

#### 8.Nyelv beállítása

Állítsa be az inverter kijelző nyelvét.

#### 9. Betáplálási határérték beállítása

Ellenáram elleni beállítás



#### **10.Hard Reflux**

Állítsa be a kemény visszaáramlásgátló kapcsolót és a százalékos értéket.

#### 11.Logikai interfész

A logikai interfészek engedélyezése vagy letiltása. Az alábbi szabványokhoz használható: Ausztrália (AS4777), Európa Általános (50549), Németország(4105).

#### 12.IV Görbe letapogatás

Árnyékolvasás, ha az alkatrész blokkolva van vagy rendellenes, ami több teljesítménycsúcsot okoz, a funkció engedélyezésével a maximális teljesítmény csúcspontja követhető.

#### **13.Set Power Derating**

Állítsa be az aktív terhelésleadás funkciókapcsolót, százalékos terhelésleadás.

#### 14.PCC Select

Válassza ki a párhuzamos hálózati mintavételi módszert.

#### 15.PID beállítás

A PID funkció engedélyezése vagy letiltása. Ha a PID modul engedélyezve van (adja meg az alapértelmezett jelszót: 0001), akkor 0 és 4 óra között fog működni.

#### 16.Set Baud

Válassza ki a protokolltípust és állítsa be a baud-sebességet.

#### 17.GroundDetection

Állítsa be a földérzékelés elleni védelmet.

#### 18.AFCI beállítás

Kapcsolja be az AFCI érzékelő funkciót.

#### 19.InputSafety

Az InputSafety frissítéséhez hajtsa végre ezt a lépést, ha nem frissít, hagyja ki ezt a lépést. Tegye a "125KW-G4\_SAFETY.bin" biztonsági könyvtár frissítési fájlt az USB flash meghajtó gyökérkönyvtár/ firmware mappájába, és helyezze be az USB flash meghajtót az inverterbe. A frissítés automatikusan megtörténik, miután az invertert engedélyezték.

#### 20.SetSafety

Nyomja meg a felfelé és lefelé billentyűket a biztonsági szabvány régiójának kiválasztásához, nyomja meg és tartsa lenyomva a lefelé billentyűt a régió alatti szabvány kiválasztásához, majd lapozzon a biztonsági szabvány kiválasztásához.

#### B. Eseménylista:

Az Eseménylista a valós idejű eseményrekordok megjelenítésére szolgál, beleértve az események teljes számát, valamint az egyes konkrét azonosítószámokat és a történési időt. A felhasználó a fő felületen keresztül léphet be az eseménylista felületre a valós idejű eseményrekordok részleteinek ellenőrzéséhez, az eseményeket a történési idő szerint listázza, és a legújabb események elöl lesznek felsorolva.

Kérjük, tekintse meg az alábbi képet. Nyomja meg hosszan a gombot, és nyomja meg röviden a gombot a lapozáshoz a standard felületen, majd lépjen be a "2.Event List" felületre.

Eseménylista	
1. Aktuális esemény	2. Események naplója



	001 ID04 06150825
Hiba információ	(Az esemény sorszámának, az esemény azonosítószámának és az esemény bekövetkezési
	idejének megjelenítése)

#### C. "SystemInfo" interfész az alábbiak szerint

	Hosszan nyomja meg a DOWN gombot	
	1.Inverter típus	11.Reflux engedélyezése
	2.Sorozatszám	12.Reflux teljesítmény
	3.General Soft verzió	13.DRMs0
	4.Hard verzió	14.DRMn
SystemInfo	5.Biztonsági előírások	15.Mppt Letapogatás
Systemmo	6.SafetySWVersion	16.Aktív teljesítmény
	7.Safety Hardverzió	17.PCC Select
	8.Modbus cím	18. Teljesítményarány
	9.Input mód	19. GroundDetection
	10.Távoli állam	20.Safety Paras
		21.Ventilátor sebesség

A felhasználó a főmenübe a LENYÍL gomb hosszú megnyomásával lép be, rövid megnyomásával és lapozással kiválasztja a menü tartalmát, majd a gomb hosszú megnyomásával belép a "3. SystemInfo" menüpontba. Az oldal lefelé fordításával kiválaszthatja a rendszerinformációkat a megtekintéshez.

D. Megjelenítési idő

Nyomja meg hosszan a gombot, majd nyomja meg röviden a gombot, hogy a standard felhasználói felületen a "4.Display Time" (4. idő kijelzése) menüpontba lépjen, majd nyomja meg hosszan a gombot az aktuális rendszeridő megjelenítéséhez.

E. Szoftverfrissítés

A felhasználó a szoftvert USB flash meghajtón keresztül frissítheti, a REFU Electronic GMBH szükség esetén a felhasználó rendelkezésére bocsátja az új firmware nevű frissítő szoftvert. A felhasználónak a frissítési fájlt az USB flash meghajtóra kell másolnia.



#### Inverter szoftver frissítése

REFUsol 110K-125K- T10 inverter kínál szoftverfrissítést USB flash meghajtón keresztül, hogy maximalizálja az inverter teljesítményét és elkerülje a szoftverhibák okozta inverter működési hibát.

 lépés: Kapcsolja ki a váltóáramú megszakítót és az egyenáramú kapcsolót, vegye le a kommunikációs tábla fedelét az alábbi ábra szerint. Ha az RS485 vonal csatlakoztatva van, kérjük, először oldja ki a vízálló anyát, és győződjön meg arról, hogy a kommunikációs vonal már nem az erő. Ezután távolítsa el a vízálló burkolatot.



8-1. ábra Széles kommunikációs fedél eltávolítása

2. lépés: Helyezze be az USB-t a számítógépbe ;

3. lépés: A REFU Elektronik GmbH szervizcsapata elküldi a szoftverkódot a felhasználónak, miután a felhasználó megkapta a fájlt, kérjük, csomagolja ki a fájlt, és fedje le az eredeti fájlt az USB flash meghajtóra.

4. lépés: Helyezze be az USB-meghajtót az inverter USB-portjába;

5. lépés: Ezután kapcsolja be az egyenáramú kapcsolót, és lépjen be az online frissítésbe az "5.Software Update" főmenübe az LCD kijelző programban[6.3(E)]. A menübe való belépés módja az LCD kezelőfelületére utalhat.

6. lépés: Adja meg a jelszót, ha a jelszó helyes, majd kezdje el a frissítési folyamatot, az eredeti jelszó 0715.

7. lépés: A rendszer felváltva frissíti a fő DSP-t, a szolga DSP-t és az ARM-ot. Ha a fő DSP frissítése sikeres, az LCD kijelzőn megjelenik a "DSP1 frissítése sikeres", ellenkező esetben a "DSP1 frissítése hibás"; Ha a szolga DSP frissítése sikeres, az LCD kijelzőn megjelenik a "DSP2 frissítése sikeres", ellenkező esetben a "DSP2 frissítése hibás".

8. lépés: Ha nem sikerül, kérjük, kapcsolja ki az egyenáramú kapcsolót, várja meg, amíg az LCD képernyő kikapcsol, majd kapcsolja be újra az egyenáramú kapcsolót, majd folytassa a frissítést az 5. lépéstől.

9. lépés: A frissítés befejezése után kapcsolja ki az egyenáramú megszakítót, várja meg, hogy az LCD képernyő kialudjon, majd állítsa vissza a kommunikációs vízállóságot, majd kapcsolja be újra az egyenáramú megszakítót és az AC megszakítót, az inverter belép a futó állapotba. A felhasználó ellenőrizheti az aktuális szoftververziót a SystemInfo>>3.SoftVersion menüpontban.



### 7 Hibaelhárítás és karbantartás

#### Hibaelhárítás

Ez a szakasz a termék lehetséges hibáit ismerteti. Kérjük, olvassa el figyelmesen a következő tippeket a hibaelhárítás során:

1) Ellenőrizze a figyelmeztető üzenetet vagy a hibás kódokat az inverter információs tábláján.

2) Ha nem jelenik meg hibakód a panelen, kérjük, ellenőrizze a következő listákat:

- Az inverter tiszta, száraz és jól szellőző környezetben van telepítve?
- A DC kapcsoló ki van kapcsolva?
- A kábel keresztmetszete és hossza megfelel az előírásoknak?
- Az input és output csatlakozások, valamint a vezetékek megfelelő állapotban vannak?
- A konfigurációs beállítások helyesen lettek megadva az adott telepítéshez?

Ez a szakasz tartalmazza a lehetséges hibákat, a megoldási lépéseket, és hibaelhárítási módszerekkel és tippekkel látja el a felhasználókat.

Az eseménylista ellenőrzésének folyamata a Kézikönyv 7.3. fejezetében (B) található.

8-1. táblázat Páros lista

Kód:	Név	Leírás	Megoldás
ID001	GridOVP	A hálózati feszültség túl magas	Ha a riasztás alkalmanként jelentkezik, a lehetséges ok az, hogy az elektromos hálózat
ID002	GridUVP	A hálózati feszültség túl alacsony	alkalmanként rendellenes. Az inverter automatikusan visszatér a normál működési
ID003	GridOFP	A hálózati frekvencia túl magas	állapotba, amikor az elektromos hálózat
ID004	GridUFP	A hálózati frekvencia túl alacsony	Ha a riasztás gyakran jelentkezik, ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség/frekvencia az elfogadható tartományon belül van-e. Ha igen, ellenőrizze az inverter váltakozó áramú megszakítóját és a váltakozó áramú vezetékeket. Ha a hálózati feszültség/frekvencia NEM az elfogadható tartományon belül van, és a váltakozóáramú vezetékezés megfelelő, de a riasztás ismételten jelentkezik, akkor a helyi elektromos hálózat üzemeltetőjének jóváhagyását követően lépjen kapcsolatba a műszaki támogatással a hálózati túlfeszültség, alulfeszültség, túlfrekvencia, alulfrekvencia védelmi pontok megváltoztatása érdekében.
ID005	GFCI	Töltés szivárgás hiba	Ellenőrizze az invertert és a kábelezést.

Error! Unknown document



ID006	OVRT	Az OVRT funkció hibás	Ha a riasztás alkalmanként jelentkezik, a
ID007	LVRT	Az LVRT funkció hibás	lehetséges ok az, hogy az elektromos hálózat
ID008	IslandFault	Szigetvédelmi hiba	alkalmanként rendellenes. Az inverter
وممرا	Grid()/Plastant1	A hálózati feszültség átmenet	jautomatikusan visszatér a normál működési
10009	Ghuovenistanti	túlfeszültsége 1	állapotba, amikor az elektromos hálózat
			ismét normális lesz.
			Ha a riasztás gyakran jelentkezik, ellenőrizze,
			hogy a hálózati feszültség/frekvencia az
			elfogadható tartományon belül van-e. Ha
			igen, ellenőrizze az inverter váltakozó áramú
			megszakítóját és a váltakozó áramú
10010	GridOV/PInstant2	A hálózati feszültség átmenet	ivezetékeket.
10010		túlfeszültsége 2	Ha a hálózati feszültség/frekvencia NEM az
			elfogadható tartományon belül van, és a
			váltakozó áramú vezetékezés megfelelő, de a
			riasztás ismételten jelentkezik, lépjen
			kapcsolatba a műszaki ügyfélszolgálattal a
			hálózati túlfeszültség, alulfeszültség,
			túlfrekvencia megváltoztatása érdekében,
			alulfrekvenciás védelmi pontok a helyi
ID011	VGridLineFault	Hálózati hálózati feszültség hiba	elektromos hálózat üzemeltetőjének
			jóváhagyását követően.
ID012	InvVoltFault	Inverter feszültség hiba	
ID013	RefluxFault	Ellenáramú túlterhelés elleni védelem	
10014	VCridUphalanaa	hálózati feszültség	5
10014	VGHUOTIDalance	kiegyensúlyozatlansága	
ID017	HwADErrlGrid	Hálózati áram mintavételi hiba	
10018		A hálózati áram egyenáramu	Az inverter belso hibai eseten kapcsolja ki az
10010	IWADEIIDei(AC)	komponensének helytelen mintavétele	invertert, varjon 5 percet, majd kapcsolja be
10010		A hálózati feszültség mintavételi hibája	az invertert. Ellenörizze, hogy a probléma
10019	HWADEH VGHd(DC)	(DC)	megoldódott-e.
10020		A hálózati feszültség mintavételi hibája	Ha nem, kérjük, forduljon a műszaki a
10020	HWADEH VGHu(AC)	(AC)	tamogatashoz.
ID021	HwGFCIFault(DC)	Szivárgási áram mintavételi hiba (DC)	
ID022	HwGFCIFault(AC)	Szivárgási áram mintavételi hiba (AC)	
ID024	HwADErrldc	Dc bemeneti áram mintavételi hiba	
ID025	HwADErrDCI(DC)		
			·



ID026	HwADErrIdcBranch	Ν	
ID029	KonzisztensGFCI	Szivárgási áram konzisztencia hiba	
ID030	ConsistentVgrid	Hálózati feszültség konzisztencia hiba	
ID031	KövetkezetesDCI	DCI konzisztencia hiba	
ID033	SpiCommFault(DC)	SPI kommunikáció	Az inverter belső hibái esetén kapcsolja ki az
		hiba (DC)	invertert, varjon 5 percer, maju kapcsolja be
10034	SpiCommFault(AC)	SPI kommunikáció	az invertert. Elenonzze, nogy a problema
10054	opiconini dult(AC)	hiba (AC)	megoldodott-e. Ha nem, kériük, fordulion a műszaki
ID035	SChip_Fault	Chip hiba (DC)	támogatáshoz.
ID036	MChip_Fault	Chip hiba (AC)	
ID037	HwAuxPowerFault	Segédteljesítmény hiba	
ID038	InvSoftStartFail	Az inverter lágy indítása sikertelen	
			Ellenőrizze, hogy a fotovoltaikus modul
10000		Arc leállítása	csatlakozóvezetéke és a csatlakozók nem
ID039	ArcSnutdownAlarm	védelem	érintkeznek-e rossz ívvel. Ha hiba van,
			kérjük, időben javítsa ki a hibát.
			Az inverter belső hibái esetén kapcsolja ki az
	RelayFail		invertert, várjon 5 percet, majd kapcsolja be
10044			az invertert. Ellenőrizze, hogy a probléma
ID041		Rele erzekelesi niba	megoldódott-e.
			Ha nem, kérjük, forduljon a műszaki
			támogatáshoz.
			Ellenőrizze a szigetelési ellenállást a
10042	IsoFault	Alacsony szigetelési impedancia	fotovoltaikus tömb és a föld (föld) között, ha
10042	ISOFAUIL		rövidzárlat van, a hibát időben meg kell
			javítani.
	PEConnectEquit	Földeláci hiba	Ellenőrizze a váltakozó áramú kimenet PE
10043	FLCOnnectraut		vezetékének földelését.
			Ellenőrizze az inverter bemeneti
10044	PyConfigError	Hiha beállítáci bemeneti mód	üzemmódjának (párhuzamos/független
10044	PVConfigError	niba beallitasi bemeneti mou	üzemmód) beállításait. Ha nem, változtassa
			meg a bemeneti üzemmódot
	ReversalConnect	PV bemenet polaritás fordított	Csatlakoztassa a PV-egységet a helyes
10040		csatlakozási hiba	polaritásnak megfelelően.
ID050	TempErrHootSink1	Radiátor 1	Belső BMS akkumulátor esetén győződjön
	TempermeatSINKT	hőmérséklet-védelem	meg arról, hogy az akkumulátor NTC kábele



10051	TompErrilloatSink2	Radiátor 2	megfelelően csatlakoztatva van. Győződjön
10051		hőmérséklet-védelem	meg róla, hogy az invertert olyan helyre
10052	TTompErrHootSink2	Radiátor 3	szerelték, ahol nincs közvetlen napfény.
10032		hőmérséklet-védelem	Kérjük, gondoskodjon arról, hogy az
ID053	TempErrHeatSink4	Radiátor 4	invertert hűvös/jól szellőző helyen helyezze
		hőmérséklet-védelem	el.
	TompErrHoatSinkE	Radiátor 5	Győződjön meg arról, hogy az inverter
10034		hőmérséklet-védelem	függőlegesen van beszerelve, és a környezeti
	TompErrilloatSinkC	Radiátor 6	hőmérséklet az inverter hőmérsékleti
10055	Tempermeatsinko	hőmérséklet-védelem	határértéke alatt van.
ID057	TempErrEnv1	Környezeti hőmérséklet 1 védelem	
ID058	TempErrEnv2	Környezeti hőmérséklet 2 védelem	
ID059	TempErrInv1	Modul 1 hőmérséklet-védelem	
ID060	TempErrInv2	2. modul hőmérséklet-védelem	
ID061	TempErrInv3	3. modul hőmérséklet-védelem	
ID062	TempDiffErrIny	Az invertermodul hőmérsékleti	
		differenciája túl nagy	
ID065	BusRmsUnbalance	Kiegyenlítetlen busz	Az invertor belçő bibái ecetán kanccelia ki az
		RMS feszültség	Az inverter berso mbar eseten kapcsolja ki az
ID066	BusInstUnbalance	A buszfeszültség átmeneti értéke	az invertert Ellenőrizze hogy a probléma
		kiegyensúlyozatlan	megoldódott-e
ID067	BusUVP	Alulfeszültség a gyűjtősínben a hálózati	Ha nem kériük fordulion a műszaki
		csatlakozás során	támogatáshoz
ID068	BusZVP	Alacsony buszfeszültség	
			Ellenőrizze, hogy a PV soros feszültsége
			(Voc) nagyobb-e, mint az inverter maximális
	PVOVP		bemeneti feszültsége. Ha igen, állítsa be a
			sorba kapcsolt PV-modulok számát, és
10069		PV tulfeszültseg	csökkentse a PV soros feszültséget az
			inverter bemeneti feszültségtartományának
			figyelmébe. A korrekció után az inverter
			automatikusan visszatér a normál állapotba.
ID071	LLCBusOVP	LLC BUS túlfeszültség elleni védelem	Az inverter belső hibái esetén kapcsolja ki az
20072	SwBusRmsOVP	Inverter buszfeszültség RMS szoftver	invertert, várjon 5 percet, majd kapcsolja be
10072		túlfeszültség	az invertert. Ellenőrizze, hogy a probléma
ID073	SwBusIOVP	Inverter buszfeszültség pillanatnyi	megoldódott-e.



		értéke szoftveres túlfeszültség	Ha nem,	kérjük,	forduljon	а	műszaki
ID082	DciOCP	Dci túláram	támogatás	hoz.			
		védelem					
ID083	SwIOCP	Kimeneti pillanatnyi áramvédelem					
10004		BuckBoost	-				
1D084	SWBUCKBOOSTOCP	szoftveráramlás					
ID085	SwAcRmsOCP	Kimeneti effektív érték áramvédelem	Kimeneti effektív érték áramvédelem				
ID086	SwPvOCPInstant	PV túláram szoftveres védelem					
10007	le du beleve	PV áramlás befelé					
10087	ipvunbalance	egyenlőtlen párhuzamosság					
ססטטו		Kiegyensúlyozatlan					
10088	lacondalatice	kimeneti áram					
ID089	SwPvOCP	PV túláram szoftveres védelem	-				
ID090		Az inverter busz egyensúlyi áramának	5				
	IbalanceOCP	védelme					
ID091	SwAcCBCFault	Szoftver AC túláramvédelem					
ID098	HwBusOVP	Inverter busz hardver túlfeszültség	-				
ID099		BuckBoosthardware					
	I WBUCKBOOSLOCF	túlcsordul					
102		PV hardver					
ID102	HWPVOCP	túlcsordul					
ID103	HwACOCP	Ac kimeneti hardver túlcsordulás					
ID104	HwDiffOCP	Hardveres differenciális túláram					
ID105	MeterCommFault	Mérők kommunikációs hibáia	Ellenőrizze	, hogy a	mérőműsze	rek	bekötése
			megfelelő-	e.			
			Győződjön	meg róla	i, hogy az in	vert	ert olyan
	OverTempDerating	A belső hőmérséklet túl magas	helyre tele	píti, ahol	nincs közve	tlen	napfény.
			Kérjük, g	ondosko	djon arról	, ł	nogy az
ID113			invertert h	űvös/jól	szellőző hel	yen	helyezze
			el.				
			Győződjön	meg a	rról, hogy	az	inverter
			függőleges	en van be	eszerelve, és	s a ki	örnyezeti
			hőmérsékl	et az	inverter	hőm	nérsékleti
			határérték	e alatt va	n.		
ID114	FreqDerating	A váltakozó áramú frekvencia túl magas	Győződjön	meg a	nról, hogy	а	hálózati



-	1		
ID115	FreqLoading	A váltakozó áramú frekvencia túl alacsony	frekvencia és feszültség az elfogadható tartományon belül van.
ID116	VoltDerating	A váltakozó feszültség túl magas	
ID117	VoltLoading	A váltakozó feszültség túl alacsony	
ID129	PermHwAcOCP	Kimeneti hardver túláram állandó hiba	
ID130	PermBusOVP	Állandó busz túlfeszültség hiba	Az inverter belső hibái esetén kapcsolia ki az
ID131	PermHwBusOVP	Állandó busz hardver túlfeszültség hiba	invertert, várjon 5 percet, majd kapcsolja be
ID132	PermIpvUnbalance	PV egyenetlen áramlás állandó meghibásodás	az invertert. Ellenőrizze, hogy a probléma megoldódott-e.
ID134	PermAcOCPInstant	Kimeneti átmeneti túláram tartós meghibásodás	Ha nem, kérjük, forduljon a műszaki támogatáshoz.
ID135	PermlacUnbalance	A kiegyensúlyozatlan kimeneti áram állandó meghibásodása	
ID137	PermInCfgError	Bemeneti üzemmód beállítási hiba állandó hiba	Ellenőrizze a PV bemeneti üzemmód (párhuzamos/független üzemmód)
ID138	PermDCOCPInstant	Bemeneti túláram állandó hiba	beállításait az inverterhez. Ha nem, változtassa meg a PV-bemeneti üzemmódot.
ID139	PermHwDCOCP	Bemeneti hardver túláram állandó meghibásodása	Az inverter belső hibái esetén kapcsolja ki az invertert, várjon 5 percet, majd kapcsolja be
ID140	PermRelayFail	Állandó relé meghibásodás	az invertert. Ellenőrizze, hogy a probléma
ID141	PermBusUnbalance	Buszfeszültség kiegyensúlyozatlan állandó hiba	megoldódott-e. Ha nem, kérjük, forduljon a műszaki
ID142	PermSpdFail(DC)	PV túlfeszültség elleni védelem	támogatáshoz.
ID143	PermSpdFail(AC)	Hálózati túlfeszültség elleni védelem	
ID145	USBFault	USB hiba	Ellenőrizze az inverter USB-portját
ID146	WifiFault	WiFi hiba	Ellenőrizze az inverter WiFi portját
ID147	BluetoothFault	Bluetooth hiba	Ellenőrizze az inverter bluetooth kapcsolatát
ID148	RTCFault	RTC órahiba	
ID149	CommEEPROMFault	Kommunikáció fedélzeti EEPROM hiba	Az inverter belső hibái esetén kapcsolja ki az invertert, várjon 5 percet, majd kapcsolja be
ID150	FlashFault	Kommunikáció fedélzeti FLASH hiba	az invertert. Ellenőrizze, hogy a probléma megoldódott-e.
ID152	SafetyVerFault	A szoftver verziója nem egyezik a biztonsági verzióval	Ha nem, kérjük, forduljon a műszaki támogatáshoz.
ID153	SCILose(DC)	SCI kommunikáció	

		hiba (DC)	
ID154	SCILose (AC)	SCI kommunikáció hiba (AC)	
ID155	SCILose (biztosíték)	SCI kommunikáció hiba (biztosíték)	
ID156	SoftVerError	Következetlenség	Kapcsolat technikai támogatás és
			Az invertor kényszerleállást hait végre
ID161	ForceShutdown	Kikapcsolas kikenyszerítése	
ID162	RemoteShutdown	Távoli leállítás	Az invertert Drms0 leállítással hajtják végre.
ID163	Drms0Shutdown	Drms0 leállítása	Az inverter távoli kikapcsolást hajt végre
ID165	RemoteDerating	Távoli derating	Az invertert távoli terheléscsökkentésre
			végzik
ID166	LogiclfDerating	Logikai interfész derating	Az invertert a végrehajtási logikai interfész tölti be.
ID167	AlarmAntiReflux	Anti-reflux derating	Az inverter úgy van megvalósítva, hogy megakadályozza az ellenáramú terheléses csökkenést
ID169	FanFault1	Ventilátor 1 hiba	Ellenőrizze, hogy az inverter 1. ventilátora rendesen működik-e.
ID170	FanFault2	Fan 2fault	Ellenőrizze, hogy az inverter 2. ventilátora rendesen működik-e.
ID171	FanFault3	Ventilátor 3 hiba	Ellenőrizze, hogy az inverter 3. ventilátora rendesen működik-e.
ID172	FanFault4	Ventilátor 4 hiba	Ellenőrizze, hogy az inverter 4-es ventilátora rendesen működik-e.
ID173	FanFault5	Ventilátor 5 hiba	Ellenőrizze, hogy az inverter 5 ventilátora rendesen működik-e.
ID174	FanFault6	Ventilátor 6 hiba	Ellenőrizze, hogy az inverter 6-os ventilátora rendesen működik-e.
ID175	FanFault7	Ventilátor 7 hiba	Ellenőrizze, hogy az inverter 7-es ventilátora rendesen működik-e.
ID176	MeterCommLose	Mérők kommunikációs hibája	Ellenőrizze, hogy a mérőműszerek bekötése megfelelő-e
ID189	AFCICommLose	Az AFCI modul kommunikációja megszakadt	
ID191	PID_Output_Fail	A PID funkció sikertelen	
ID192	PLC_Com_Fail	A PLC-kommunikáció megszakadt	Ellenőrizze, hogy a mérőműszerek bekötése



	megfelelő-e

Megjegyzések : Ha az ID042 IsoFault, a hibaelhárítás során a váltóáramot ki kell kapcsolni, vagy az invertert ki kell kapcsolni. Az inverter hálózatra kapcsolt állapotában ne működtesse közvetlenül az egyenáramú kapcsolót. Először ki kell kapcsolni az AC kapcsolót.

#### PID helyreállítás

Az inverter működése közben a PID-funkciómodul a PID-hatás elnyomása érdekében pozitív értékre növeli a potenciált a fotovoltaikus tömb negatív pólusa és a föld között.



#### Megjegyzés:

• A PID helyreállítási funkció engedélyezése előtt győződjön meg arról, hogy a PV-modul földelési feszültségének polaritása megfelel a követelményeknek. Kétség esetén forduljon a PV-modul gyártójához, vagy olvassa el a megfelelő felhasználói kézikönyvet.

• Ha a PID védelmi/helyreállítási funkció feszültségsémája nem felel meg a megfelelő PV-modul követelményeinek, a PID funkció nem tud megfelelően működni, vagy akár károsíthatja a PV-modult.

• A fordított PID funkció engedélyezése előtt győződjön meg arról, hogy az invertert az informatikai rendszerhez csatlakoztatták.

• Amikor az inverter nem működik, a PID modul fordított feszültséget alkalmaz a fotovoltaikus modulra, hogy helyreállítsa a károsodott modult.

- Ha a PID helyreállítási funkció engedélyezve van, a PID csak éjszaka működik.
- A PID helyreállítási funkció engedélyezése után a PV soros feszültség a földre alapértelmezés szerint 500Vdc. Az alapértelmezett értéket az alkalmazáson keresztül módosíthatja.





### 8 Karbantartás

Az inverterek általában nem igényelnek napi vagy rutinszerű karbantartást. A tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy az egyenáramú kapcsoló ki van kapcsolva, és az inverter és az elektromos hálózat közötti megszakító ki van kapcsolva. Várjon legalább 5 percet a tisztítás előtt.

#### Inverter tisztítás

Tisztítsa meg az invertert légfúvóval és száraz, puha ruhával vagy puha sörtéjű kefével. NE tisztítsa az invertert vízzel, maró vegyszerekkel, tisztítószerekkel stb.

#### A hűtőborda tisztítása

Az inverter hosszú távú helyes működésének biztosítása érdekében gondoskodjon arról, hogy a hűtőborda körül elegendő hely legyen a szellőzéshez. Ellenőrizze a hűtőborda eltömődéseit (por, hó stb.), és ha vannak, távolítsa el azokat. Tisztítsa meg a hűtőbordát egy légfúvó és egy száraz, puha rongy vagy puha sörtéjű kefe segítségével. NE tisztítsa a hűtőbordát vízzel, maró vegyszerekkel, tisztítószerekkel stb.

#### Ventilátor karbantartás

A ventilátorokat rendszeresen tisztítani és karbantartani kell mind a teljesítmény, mind a biztonság szempontjából.

#### MEGJEGYZÉS

A hibás vagy szennyezett ventilátorok csökkenthetik az inverter teljesítményét A törött vagy hibás ventilátorok hűtési problémákat okozhatnak, ami korlátozott A törött vagy hibás ventilátorok hűtési problémákat okozhatnak, ami korlátozott. korlátozottsághoz vezethet. korlátozottsághoz vezethet A ventilátorokat rendszeresen tisztítsa.

Ventilátor karbantartás

Kövesse az alábbi lépéseket a karbantartáshoz:

1. A ventilátor cseréje előtt kapcsolja ki az invertert.

- 2. A ventilátor cseréjekor használjon szigetelőszerszámokat és viseljen egyéni védőeszközöket.
- 1. lépés: Távolítsa el a csavart a ventilátortálcáról, és mentse el, húzza ki a ventilátortartót körülbelül 5-10 cm-re.



2. lépés: Vágja el a ventilátor kábelét tartó kötéseket, húzza ki a csatlakozó csatlakozókapcsokat, és húzza ki a ventilátor tartóját.

![](_page_57_Figure_1.jpeg)

3. lépés: Egy puha sörtéjű kefével vagy porszívóval tisztítsa meg a port és a törmeléket a ventilátor felületéről.

![](_page_57_Figure_3.jpeg)

4. lépés: A 2. lépést követve igazítsa a ventilátortartót a szerelési pozícióhoz, tolja be a ventilátortartót, és csatlakoztassa a csatlakozókapcsokat. Ezután húzza meg a ventilátorkonzol csavarjait az 1. lépésnek megfelelően.

#### Ventilátor cseréje

Kövesse az alábbi lépéseket a karbantartáshoz:

- 1. A ventilátor cseréje előtt kapcsolja ki az invertert.
- 2. A ventilátor cseréjekor használjon szigetelőszerszámokat és viseljen egyéni védőeszközöket.
- 1. lépés: Távolítsa el a csavart a ventilátortálcáról, és tegye félre, húzza ki a ventilátortartót körülbelül 5-10 cm-re.

![](_page_57_Figure_10.jpeg)

2. lépés: Vágja el a ventilátor kábelét tartó kötéseket, húzza ki a csatlakozó csatlakozókapcsokat, és húzza ki a ventilátor tartóját. Megjegyzés: A csatlakozó kitépése erővel nem megengedett. Használhatja a körmét (ajánlott csipesz vagy egy kis csavarhúzó) a mozgatható retesz lenyomásához, majd ezután húzza ki vagy helyezze be a csatlakozót.

![](_page_57_Figure_12.jpeg)

3. lépés: Vágja el a hibás ventilátor kábelkötegelőit (a 3. ventilátor az alábbiakban példaként szolgál, a többi ventilátor ugyanígy 58

### **REFU**sol

![](_page_58_Figure_1.jpeg)

4. lépés: A hibás ventilátor eltávolítása

![](_page_58_Figure_3.jpeg)

5. lépés: Szerelje be az új ventilátort a 4. és 3. lépés sorrendjét követve.

6. lépés: Tisztítsa meg a ventilátortartót, hogy ne maradjanak rajta idegen tárgyak.

7. lépés: Kövesse a 2. lépést a ventilátortartó rögzítési pozícióval való igazításához, nyomja be a ventilátortartót, és csatlakoztassa az összekötő csatlakozókat. Ezután húzza meg a ventilátortartó csavarjait az 1. lépés szerint.

10-1. táblázat A ventilátorhibaüzenetek összehasonlító táblázata

A ventilátor neve	FAN 3	FAN 5	FAN 7	FAN 6	FAN 4
Színes	Red	fekete	Kék	Fehér	Sárga
Megfelelő	CN7	CN9	CN16	CN4	CN8
PCBA port					
Kód:	FanFault3	FanFault5	FanFault7	FanFault6	FanFault4

### 9 Műszaki adatok

E fejezet vázlatai

Ez a téma a REFUsol 110K-125K- T10 inverter műszaki adatait tartalmazza.

#### Paramétertáblázat

Adatlap	REFUsol 110K- T10 REFUsol K- T 12510				
Bemenet (DC)					
Max. bemeneti feszültség	1100V				
Névleges bemeneti feszültség	625V				
Indítási feszültség	2	00V			
MPPT működési	180\/~1000\/				
feszültségtartomány	1807 10007				
MPP-követők száma	10				
DC bemenetek száma	20				
Max. bemeneti MPPT áram	10	*40A			
Max. bemeneti rövidzárlati áram	10	*50A			
Kimenet (AC)	·				
Névleges kimeneti teljesítmény	100kW	110kW			
AC kimeneti teljesítmény	110kVA@45 °C / 100kVA@50 °C	125kVA@45°C / 110kVA@50°C			
May Kimeneti áram	167,2A@380V / 159,5A@400V /	190A@380V / 181.2A@400V /			
	153. 1A@415V	174A@415V			
Névleges hálózati feszültség	3/N/PE, 380V / 400V / 415V				
Hálózati feszültségtartomány	310~480V				
Névleges frekvencia	50/60Hz				
Rácsfrekvencia tartomány	45~55Hz/55~65Hz				
Aktív teljesítmény állítható tartomány	0~100%				
THDi	<1%(@100%P)				
Teljesítménytényező	1 alapértelmezett (+/-0,8 állítható)				
Hatékonyság					
Maximális hatékonyság	98.60%				
Európai hatékonyság	98.30%				
Védelem					
DC fordított polaritás elleni védelem	lgen				
Szigetelés elleni védelem	lgen				
Szivárgási áramvédelem	lgen				
Földzárlat-ellenőrzés	lgen				
PV-tábla strang hibafigyelés	lgen				

![](_page_60_Picture_0.jpeg)

DC kapcsoló	lgen
PID helyreállítás	lgen
AFCI	lgen
SPD	PV: II. típusú szabvány AC: II. típusú szabvány
Általános adatok	
Környezeti hőmérséklet-tartomány	-30°C~+60°C
Topológia	Transzformátor nélküli
Védelmi	IP66
Megengedett relatív páratartalom tartomány	0~ 100%
Maximális üzemi magasság	4000m (>3000m derating)
Súly	75kg
Hűtés	Intelligens léghűtés
Méret (magasság x szélesség × mélység)	( 695*970*325mm
Megjelenítés	LCD
Kommunikáció	USB / RS485 / WiFi / Ethernet

#### © REFU Elektronik

A dokumentum sokszorosítása, terjesztése és felhasználása, valamint tartalmának harmadik féllel való közlése kifejezett engedély nélkül tilos. A jogsértők kártérítésre kötelezhetők. Minden jog fenntartva szabadalom, használati minta vagy formatervezési minta engedélyezése esetén. A megadott adatok kizárólag a termék leírására szolgálnak, és nem tekinthetők jogi értelemben vett garantált tulajdonságoknak. Fenntartjuk a jogot a dokumentáció tartalmának módosítására, valamint a termékek elérhetőségének megváltoztatására.

## *REFU Elektronik GmbH Marktstraße 185 72793 Pfullingen, Germany*

![](_page_61_Picture_1.jpeg)

refu.com

![](_page_61_Picture_3.jpeg)

+49 (0) 7121 145 1888

![](_page_61_Picture_5.jpeg)

info@refu.com

![](_page_61_Picture_7.jpeg)

C | REFU Elektronik GmbH, 2024 | All rights reserved